

給父母和教師
介紹几种教育讀物

陳 俠、蔡愛璧編著

湖北人民出版社

給父母和教師 介紹幾種教育讀物

陳 俠、蔡愛璧編著

湖北人民出版社

1956年·武漢

給父母和教師介紹幾種教育讀物

陳 俠、蔡愛雲編著

湖北人民出版社出版 (漢口解放大道332號)

武漢市書刊出版業營業許可證新出字第1號

新華書店武漢發行所發行

建新印刷廠印刷

787×1092精 $\frac{1}{32}$ 開 · $1\frac{5}{16}$ 印張 · 28,000字

1956年8月第1版

1956年8月第1次印刷

印數:1—12,000

統一書號:T7106·36

七

目 錄

寫在前面.....	1
馬卡連柯的“論共產主義教育”.....	2
學習苏联實施綜合技術教育的經驗.....	6
“怎樣進行勞動教育”.....	10
父母和教師應當懂得兒童心理.....	12
怎樣才能使一年級兒童學習好?	17
史瑞芬是怎樣成為模範教師的?	20
“教育子女的藝術”.....	24
教師和母親應該怎樣教育孩子.....	29
“什么是幸福的童年”.....	33
父母必須和教師合作.....	37

寫在前面

最近几年，我們因為工作需要，常常寫一些教育書評在報刊發表。其中關於批評壞書的文章，雖然發生過一定的作用，但是時過境遷，壞書已被淘汰，或由著譯者作了修改，那些文章也就沒有再看的必要。至於介紹好書的文章，情形就不同了。既然是一部好書，它的生命就要長得多，不但初出版的時候需要向讀者介紹，而且值得經常向讀者推薦。況且我國的教師隊伍在不斷擴大，每年都有大批青年走上這個光榮的崗位；而青年男女做了父母需要解決家庭教育問題的，更是一天天地在增多。新做教師和初做父母的人往往苦于不知道應該讀哪些書，有哪些書可以幫助他們解決某一個教學和教育上的困難問題。因此，我們認為把介紹好書的文章選擇一番，整理修改，彙集起來出版，還是很有必要的。

這本小冊子就是由我們介紹好書的一部分文章彙集起來的。這裡的10篇文章介紹了10本書。這10本書當然遠不能包括目前教育讀物當中所有的好書，但是它們都值得做教師和父母的人留心閱讀，有的甚至需要反覆閱讀，却是沒有疑問的。

這10篇文章曾經在“人民日報”、“人民教育”、“讀書月報”、“教師月報”、“新中國婦女”和“青年讀物介紹”上先後發表過；現在彙集成冊，曾經整理修改；有的文章還另加了題目。其中如果還有不妥當和錯誤的地方，請讀者批評指正！

有幾篇文章在刊物發表的時候署的筆名，特此附帶說明。

陳 俠 蔡愛鑑 1956年4月，北京。

馬卡連柯的“論共產主義教育”

安东·謝妙諾維奇·馬卡連柯是苏联杰出的教育家和作家。他的重要教育論著，除了“兒童教育講座”一書以外，都被編在“論共產主義教育”一書里。這本書的中譯本已由人民教育出版社出版了，这是很有意義的。

馬卡連柯首次實現了馬克思主義創始人關於人的全面發展的教育理想和教學跟生產勞動相結合的理想。他說：“我們希望培养出有文化的蘇維埃工人。因此，我們應當給他以教育，最好是中等教育，我們應當給他以熟練的技術，我們應當使他守紀律，他應當是在政治上有修養的並且是工人階級、青年團、布尔什維克的忠實的成員。……他應當感覺到自己的尊嚴和本階級的尊嚴，并引以自豪，他應當感覺到自己對本階級的義務。他應當善于服从同志也應當善于命令同志。……他應當是快樂的、精神飽滿的、緊張的、能够斗争和建設的……”（56頁）人，這就是一個全面發展的人的全貌。馬卡連柯在高爾基工學團和捷爾任斯基公社就是按照這樣的目标來施教的。他實現了自己的理想。

我國從人民民主政權建立以來，就已提出培养全面發展的人的教育方針。1954年6月政务院發布的“關於改進和發展中學教育的指示”中，又進一步規定以培养社会主义社會全面發展的成員為教育的目的。我們教育工作者就應當以無比的熱情負起這個具有改造世界意義的光榮任務。不要以為全面發展的教

育理想高不可攀，也不要以为教学跟生產勞動結合必需先有若干物質条件。要知道，苏联當時的条件非常惡劣，可是馬卡連柯不僅克服了物質条件的困难，还實現了共產主义教育的理想，建立了不可磨滅的功勳。我們現在有党和政府的正确領導，有苏联先進經驗可資借鑒，如果能够學習馬卡連柯的精神，是一定可以逐步貫徹全面發展的教育方針的。

社会主义社会需要的成員是集体主义者，馬卡連柯就是以培养集体主义者为教育的目的的。他在“教育的目的”和“兒童工学团工作方法的經驗”等文里，都會再三談到這一點。

馬卡連柯不但以培养集体主义者为目的，而且以集体为教育的对象和手段。他說：“我們認為整个集体就是我們教育的对象，我們应当把有組織的教育影响針對着集体。”又說：“对个人的最实际的工作方式，是把个人保留在集体內”，然后讓集体來合理地影响个人，“集体是个人的教師”（58頁）。所以馬卡連柯著名的集体主义教育公式就是：在集体中、为了集体、通过集体進行教育。

既然只有在集体中才能培养集体主义者，为了進行集体主义教育，每个学校就必须团结成为一个坚强的集体。教師的团结一致、学生的团结一致、师生之間的团结一致，就是建立一个学校集体的必要条件。当然，这种团结是在政治基礎上的团结，而不是無原則的一团和气。我們如能認真學習馬卡連柯關於集体主义教育的理論和實踐，那就能把集体主义的教育任务担当起來。

我們有不少学校現在还有紀律不好的現象，許多教師不知道在廢除了“棍棒紀律”以后怎样才能培养起自觉紀律來。關於这个问题，在这本书里也可以找到很好的答案。

馬卡連柯認為自觉紀律的基礎是要求跟尊重相結合。他有

一个著名的公式：“要尽量多地要求一个人，也要尽可能地尊重一个人。”他說：“我們对个人所提出的要求，就表示出对个人的力量和能力方面的尊重；而在我們的尊重里，同時也表示出我們对个人的要求。”（270頁）

对学生嚴格要求跟尊重学生人格相结合是共產主义道德教育的重要原則之一。馬卡連柯的实践證明这个原則在培养社会主义社会新人的自觉紀律方面具有極其重大的作用。从这本书里，我們不僅可以对这个原則獲得深刻的理解，而且可以學習到貫徹这个原則的具体方法。

在这本書里，我們到处可以看到馬卡連柯对党、对國家、对勞動人民的無限忠誠和熱愛。他在“論个人与社会”一文中說：“只有統一的布尔什維克党、工人階級和全体勞動人民的先進部隊才能最輝煌地、最有效率地、最經濟地从事社会主义建設。……我們对党熱情的信賴、我們的經濟制度創造了前所未見的个人自由。”（10頁）在他的“幸福”一文中，更洋溢着他对即將建成社会主义的祖國的熱愛。他說：“我們学会了在工作中、在創造中、在勝利中、在斗争中成为幸福的人。……我們学会了感覺到生活在我們这样的國家中而成为幸福的人，因为現在這是我們的國家，而不是我們主子的國家。”（19頁）馬卡連柯并不是空談奉話，而是用自己的忘我的勞動來參加这种幸福的創造的。正是这种对党的熱情信賴，这种对生活在社会主义國家里的幸福感、以及这种忘我的勞動热情，才使馬卡連柯在教育的实践上和理論上有那样輝煌的成就和貢獻。

跟苏联一样，我國也有共產党領導着我們“做我們的前人從來沒有做过的極其光荣偉大的事業”。我們应当感觉到生活和斗争在我們偉大的祖國是無限光荣幸福的。因此，我們教育工作者应当以馬卡連柯为榜样，做一个真正的愛國主义者，并且

勤勞勇敢地把培养新生一代成为愛國主义者这个任务很好地担当起來。

學習蘇聯實施綜合技術教育的經驗

——介紹“中小學的綜合技術教育”——

(苏联麦尔尼柯夫、斯卡特金编 于卓等译
人民教育出版社1955年出版)

“中小学的綜合技術教育”这本书总结了三十多年来苏联学校实施綜合技术教育的经验。这本书的翻译出版，对于我国学校实施綜合技术教育将有很大的帮助。

本书计有六章，分述綜合技术教育的任务和内容、綜合技术教育跟学习普通科目的关系、实施綜合技术教育的途径、共产主义青年团和少年先锋队在学生綜合技术教育中的作用、进行綜合技术教育用的设备和提高教师的綜合技术知识水平等。此外还附录教师参考书目、綜合技术教育设备一览表、研究和总结綜合技术教育经验的题目，具有綜合技术内容的课堂教学举例、农艺参观、电学实习以及少年先锋队中的“能手”小组等。

编者在第一章里，首先根据马克思的指示，把綜合技术教育这个概念作了解释，说明它的任务是要使儿童或少年了解各种生产过程的基本原理，同时使儿童和少年具有使用各种简单的生产工具的技能。接着又根据恩格斯的指示，说明它在培养全面发展的人这个教育总目的当中的作用；还根据斯大林的指示，说明它在发展生产、消灭脑力劳动和体力劳动的本质差别上的作用。在这里，编者指出实施綜合技术教育在于使人能自由选择职业，并同时提出它跟专业教育和普通教育的关系。關於綜合技术教育的内容问题，编者根据列宁的指示，分别归纳

为电力工程、机械工程、化学工程和農業技术等。編者还把培养兒童的一般勞動習慣列入綜合技術教育的范围。

在第二章里編者簡單說明了普通学科——物理学、數学、化学、生物学、地理学、制圖学——中綜合技術教育的內容，說明了在这些普通学科的教学过程中，应当使学生了解生產的科学原理，也应当培养学生的勞動技能，即“應該實現理論知識和实际勞動技能的培养的統一”（14頁）。这一章的篇幅虽然不長，但它告訴我們一个重要的思想：实施綜合技術教育不能脱离系統的科学基本知識的教学。這一點看起來好像很簡單，而在苏联却是曾經過一段摸索的过程才把它肯定下來的。我們學習苏联，应当知道避免当初苏联学校曾經走过的弯路：不要使綜合技術教育脱离系統科学知識的教学，而变为手工藝的訓練；也不要忽視生產的科学原理的教学，而讓学生样样都学一些，样样都学不好。

第三章是全書的重點，它說明了实施綜合技術教育的途径。編者根据各校的教学实践，總結出10項基本方法，就是：（1）在講解科学基本知識時使学生了解生產的科学原理；（2）讓学生解答具有綜合技術內容的習題；（3）關於綜合技術問題的講授和談話；（4）具有綜合技術教育內容的實習作業；（5）在学校教学實驗園地的實習作業和實驗；（6）生產參觀；（7）具有綜合技術內容的家庭作業；（8）課外活動和校外活動；（9）物理實驗室的作業室；（10）学生参加社会生產勞動。此外，这一章还有專節說明小学綜合技術教育的因素。

在这一章里，編者对每种实施方法，从理論到实践都作了比較詳細的說明。这对实际教育工作者來說帮助是很大的。

至于小学里究竟有沒有可能進行綜合技術教育呢？这个問

題蘇聯的教育科學界正在討論着，還沒有得出最後的結論。從高度的要求來說，小學教材中還不能充分揭示現代大工業生產的各種基本原理，因而在小學里進行綜合技術教育是有一定困難的。但是，培養學生使用簡單的生產工具的技能還是在小學里進行的；從這方面來看，小學里當然也有進行綜合技術教育的條件。本書就曾舉了一些在小學進行勞動技能教育的實例，也舉了一些兒童容易理解的生產過程。為了從小學階段起就注意培養社會主義社會全面發展的成員，及早進行這種初步的綜合技術教育還是很有必要的。

學校中的共產主義青年團和少年先鋒隊在提高教育和教學質量方面的作用越來越大了。為了進行綜合技術教育，青年團和少先隊應當在哪些方面協助學校、協助教師，本書的第四章就談到這些方面。

第五章講進行綜合技術教育用的設備，其中特別值得注意的是編者指出許多設備可以由教師及在教師指導下的學生小組來製造。這一點對於我國的教育工作者應當有所啟發。有些人認為沒有完備的設備就不可能進行綜合技術教育，因而採取等待的態度，而不開動腦筋積極想辦法自制那些可能自制的設備，更沒有想到指導兒童自制設備這個過程本身就具有綜合技術教育的作用。當然，這並不是要求學校師生去自制那種力所不及的設備，那種設備還是要請企業贈送或請教育行政部門購買的。至於一些只要開動腦筋想點辦法就可以自制的設備還是應當自制。這不僅有經濟上的意義，而且有教育上的意義。

正文的最后一章指出提高教師綜合技術知識水平若干具体的切實可行的辦法，如閱讀、參觀旅行、聽講、交流經驗等。並強調教師自己從事實習作業和參加教學小組、講習會、訓練班在提高綜合技術知識水平方面的作用。

本書的附錄，跟正文一样，对于教師或学校領導人，都有参考价值。特別是其中“研究和總結綜合技術教育工作 經驗的題目举例”一項，不但可供实际教育工作者總結自己实施綜合技术教育的經驗参考，而且可供教育科学的研究工作者研究綜合技术教育問題参考。

1952年苏共第十九次代表大会指示：“为了進一步提高普通学校的社会主义教育的作用，为了保証中学畢業生能有自由选择職業的条件，着手在中学实行綜合技术教育，并采取过渡到普及綜合技术教育所需要的措施。”本書是在这个指示發布以后在1953年編輯出版的。几年來苏联学校教師和教育科学工作者，在实施綜合技术教育方面又有了不少的研究和創造。这些研究和創造的結果大都沒有包括在这本書里。例如，为了实施綜合技术教育，苏联的学校里增设了手工勞動和實習課。这是因为綜合技术教育的內容不能完全包括在普通教育的內容里。如果把那些不屬於普通教育內容的东西并在普通学科里教学，將会打乱这些学科的系統。因此，除了在普通学科里根据必要和可能加强綜合技术教育的內容以外，还另設專門学科來完成綜合技术教育的任务。這一點在本書里就沒有反映出來。又如，苏联在普及十年制的义务教育以后，十年制学校畢業生不升学的人數越來越多了，因此普通学校的綜合技术教育就增加了准备学生参加生產勞動的实际任务。這一點在本書里也未能有足够地反映。

“怎样進行勞動教育”

(王 鐵著 人民教育出版社出版)

教育起源于勞動。原始人要把自己生產鬥爭的經驗傳給下一代，就有了教育活動。所以最早的教育就是勞動教育。沒有这种勞動教育，人類的生命就不能延續、人類的文化也就不能進步了。

我國有過長期的封建統治的歷史，由於不勞而獲的統治階級的存在，社會上普遍存在着輕視勞動的思想，勞動被認為“可耻而繁重的負擔”。教育也成了統治階級傳遞階級鬥爭經驗的工具，成了階級壓迫的武器。這時，傳遞生產鬥爭經驗的勞動教育，是根本沒有地位的。

但是，一旦政權由勞動人民掌握、由工人階級領導的時候，在消滅剝削階級的过程中，勞動就成為每一個“有勞動能力的公民的光榮的事情”了。當然，勞動教育也得到了應有的重視。在1954年6月政務院發布的“關於改進和發展中學教育的指示”中，把勞動教育列為應該特別加強的共產主義道德教育任務之一。

怎樣加強勞動教育的問題是許多教師十分關心的問題。他們需要許多有關的理論和經驗的參考資料來幫助提高教育質量。“怎樣進行勞動教育”一書正好適應這一需要。

這本書是在學習蘇聯教育學理論和總結我國教師實施勞動

教育經驗的基礎上編寫的。它既不硬搬蘇聯教育學的理論，也不單純羅列教師的經驗。凡是理論的說明都結合着我國教師的思想情況來談，希望能提高讀者對勞動教育偉大作用的認識。如開始兩章論述勞動教育跟實現我國社會主義建設計劃和貫徹全面發展的教育方針的關係時，就是這樣做的。后面五章介紹解放以來一些先進學校創造的勞動教育經驗，也都尽量做到有系統，有分析，有概括的地步，以便讀者參考取法。這是本書的重要特點之一；這個特點在目前我國的一般教育著述中還是不多的。

本書另一個特點就是總結了老解放區實施勞動教育的經驗。全書用四分之一的篇幅以“發揚老解放區勞動教育的光榮傳統”為題來介紹老解放區實施勞動教育的理論根據和具體實踐。著者在說明了毛澤東同志關於勞動教育的理論以後，特別分析了老解放區勞動教育的經驗產生的歷史條件和它的特徵，使讀者認識到這些經驗對我們今日的工作有莫大的啟示，而學習利用它們却還要考慮到時間、地點和條件。著者在敘述了老解放區在學制、課程和社會活動中貫徹勞動教育的種種措施以後，還批判了對待老解放區教育經驗的幾種錯誤態度和老解放區教育經驗中的錯誤觀點，並指出繼承和發揚老解放區勞動教育光榮傳統的正確途徑。

一般說來，這本書文字通俗、敘事簡明、說理透徹。全篇沒有長篇大論的引文，沒有枯燥無味的說教。而且參考資料極為豐富，絕不主觀臆斷憑空立論。具有初中文化水平的小學教師就可以閱讀；中學、師範學校教師甚至教育科學工作者也可以從中取得參考資料。本書每章後面，還列有討論題，可以幫助讀者深入思考。

父母和教師应当懂得兒童心理 ——介紹查包洛塞茲著、朱智賢等譯的“心理學”——

只有了解兒童，才能教育兒童。這一點是任何人都不能反對的。要想了解兒童，必須懂得兒童心理。

在目前的出版物中，從馬克思列寧主義觀點來論述兒童心理的書還不多。已經出版的這類書也都是翻譯的蘇聯教材。其中查包洛塞茲著、朱智賢等譯的“心理學”，除了可供幼兒師範學校作教材以外，最適合父母和小學教師閱讀。

蘇聯普通心理學教材譯成中文的已經有過3種：第一種是柯爾尼洛夫著的蘇聯師範學校“心理學”課本，我國某些高等師範學校曾經翻譯過，但沒有公開發行。第二種是柯爾尼洛夫、斯米爾諾夫和捷普洛夫合編的蘇聯高等師範學校“心理學”教學參考書，即中譯本“高等心理學”。以上兩書因受當時蘇聯心理科學水平的限制，其中還未能完全“克服唯心論的歪曲和錯誤”。第三種是捷普洛夫著的中學“心理學”課本，曾有過原書第四版、第五版和第七版的中譯本。從它逐年修改的情況可以反映出蘇聯心理學正在改造的過程中。同時，這本書專論成人的一般心理現象，缺少有關兒童心理和教育心理的材料，因此不能完全滿足師範學校教學的需要。

第四種是查包洛塞茲著的幼兒師範學校“心理學”教學參考書，它是在俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育科學院1952年6月召開“心理學問題會議”以後出版的。原著在蘇聯已經得

到相当高的評價，作者还因为这本書而獲得烏申斯基獎金。

查包洛塞茲在本書里貫徹了馬克思列寧主義的觀點。这可从他对心理学所下的定义中看出來。他說：“心理学所研究的是：在一定的生活条件下，人腦中怎样發生着關於客觀現實的形象，人怎样在环境条件下借助于这些形象來確定方向，以及这些形象在人的生活中、在人的實踐活動中，具有怎样的作用”（譯本第3——4頁）。从这里，可以看出他把心理当作“高級有机物質的特有的屬性”。同時，也可以看出他不是孤立地來談人的心理，而是把人看做社会的成員，并強調社会生活和教育在心理過程的形成和发展上的作用。他一方面从勞動与語言对于人類心理發展的重大作用，肯定地說明了人的心理跟動物心理有本質上的不同；另一方面还着重說明了“人的意識的發展是跟社会的發展、社会生活条件的發展联系着的”（譯本第23頁）。这样就把“人們的社会存在决定人們的意識”这一馬克思主义的真理，在心理学里正確地反映出來。

著者在本書里根据斯大林的天才著作“馬克思主义与語言學問題”正确地說明了語言的產生、語言的作用、語言和思維的關係等方面的问题。

查包洛塞茲在本書里充分运用了巴甫洛夫的生理學說，特別是他的高級神經活動學說。上面提到的“心理学問題會議”的總結中曾經指出，在開始根据巴甫洛夫學說改造心理学時發生的偏向，就是有些心理学家“对所謂心理過程不是从原則上重新進行觀察，却在心理過程的生理基礎之下实行簡單的調整，而且，即使如此也还是極不完全地、片段地对巴甫洛夫學說的內容缺乏应有的利用”。“这样，實質上就產生出二元論的、平行論的觀念：各个心理過程中的每一个過程都具有自己所特有的規律，而一定的生理基礎適应于这些過程中的每一个過程。……实际